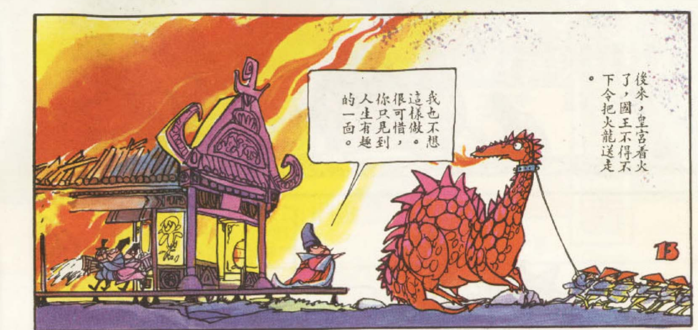

兒童樂園
468



見義勇為
連場大雨，使香港大坑西榕光里木屋區遭受水淹。區內三百名中學生，自告奮勇協助居民善後工作。他們拿了鐵鏟、竹籮，列隊出發，有些搬移障礙物，有些鏟泥開導水源，有些入屋清除積水和泥污。居民向他們鼓掌致謝。
傷殘動物庇護所
鐵特夫婦住在美國佛羅里達州。他們把三畝半的後院改為小型動物園，專門收養傷殘的小動物，例如跛腳的馬兒，無家可歸的猴子和喪失父母的小鹿。鐵特先生是個公務員，他公餘時便去監視偷偷打獵的人和照顧收留的動物。
滿地是魚
南非納塔爾沿岸，一個叫域里斯畢的市鎮，每年六、七月間，會有數以百萬計的沙甸魚，無緣無故的被沖上沙灘。這時，當地所有的人，便都跑到沙灘去檢沙甸魚。有些人還帶同手提袋、盤子、或竹籮去裝。
播音
哈哈哈
你想聽笑聲嗎？
英國利物浦一間「玩笑商店」的店主基摩爾，最近在報上登了一段廣告，請大家在無聊時打個電話給他，他可以播放一些笑聲的錄音帶，使人聽了大笑。結果打電話給他的人很多，他要應接也來不及。
車上種花草
西德有一個愛車青年，名叫阿里乞．薛沙納克。他在他的福士車面鋪了一塊草坪，並在車頭種了些花。他一有空，便灌溉和修剪花草，弄得十分茂盛。上月他還駕了這輛福士車去參加「交通文化」展覽會呢！



童話
愛笑的火龍
很久很久以前，日本有一個國王，每頓早餐都要吃一隻蛋。有一天早晨……
1
迫裂！
2
剝落！
3
卜！
4
跳出一條微笑的小火龍。
5
小火龍很和善，所以國王決定留牠在皇宮作寵物。小火龍在皇宮裏很討人歡喜，因為牠一天到晚都笑，又會唱歌、下棋、煮湯、做點心。
6
天氣漸漸寒冷，小火龍又噴火使皇宮的人溫暖。
7
小火龍漸漸長大，牠每次發笑時，火燄向四面八方噴出來，又猛又多，把皇宮裏的人都灼傷了。
8
大臣集體向國王投訴。
要是不治好牠這個毛病，我們快要變成焦炭了！
好吧，叫御醫來吧！
9
御醫替火龍戴上口罩，可是沒有用處。
10
他又用一桶桶葯水去潑火，葯水變成了蒸汽。
11
他又餵火龍吃了幾百顆止笑丸，不料火龍把葯丸咳出來，牠笑得更厲害了。
12





15

誰是笑火龍？

我是。

怎麼不笑，還那麼憂愁？

以前笑得太多了，所以被送到這裏，怎能不憂愁呢？

所以你不該亂笑！

16

晚上，幸虧烏龜躲進龜殼裏睡覺，因為火龍夢到以前開心的日子，不住地笑，火星不斷落在烏龜背上。

17

不過火龍因為得到烏龜的開解，又開心起來了，牠們天天躺在太陽下，吃燒餅。火龍溫暖的氣息使小島上的花草開得十分燦爛，日本的鳥兒也移居這裏。

日本正過着百年以來最寒冷的冬天。

18

這些鳥兒帶來很多新消息。

所有人都冷僵了。

國王的腳像冰條。

不行，我要回去使他們溫暖。

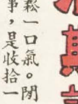
你要練習控制自己，忍住不呼氣。我會講些憂傷的故事給你聽，防止你笑。



烏龜講故事給火龍聽，火龍發現牠也竟能不呼氣。
不過牠漸漸長肥，
愈長愈肥，
我會飛啦！
你變了一個熱汽球了！要是你能忍住笑，鳥兒可以帶你飛到日本。
鳥兒在火龍身上吊了一個藍子，烏龜在藍子裏不斷講憂傷的故事給火龍聽。鳥兒帶着火龍飛去日本。
國王和皇宮被大雪掩蓋了，一點踪跡都沒有。
烏龜開始講笑話給火龍聽，
引牠發笑。
火龍笑了，熱氣沖出来，火龍的身體縮小，降落地上。
烏龜不斷講笑話，雪融了。
火龍融了一條隧道直落皇宮。
我們十分想念你，特別是你的暖氣。
火龍煮了些湯大家喝，大家又暖和又高興。
火龍很高興，牠不停的笑，直到過完這個冬天。牠融了雪，地上又長出花草，鳥兒都飛來這裏，沒有人再說牠不好。
國王頒給烏龜一個獎章，封牠為講故事大臣和控制呼吸官，控制火龍呼吸。
從這時開始，烏龜常常講故事抑制火龍噴火。當火龍想大笑一次時，烏龜講最滑稽的笑話，火龍便放一次精采的煙花。

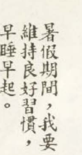
生活故事

暑期計劃





考完大考，鬆一口氣。閒下來第一件事，是收拾一下凌亂的書桌。



暑假期間，我要維持良好習慣，早睡早起。
爸爸，媽媽，晚安！


為了保證起得早，約隔壁大牛去游早泳，或到公園踢球。
回家休息一會，做暑期作業。

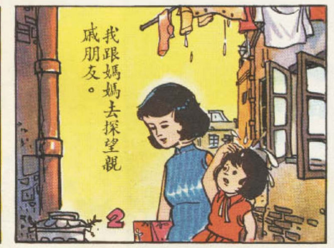

兩個月的假期相當長，與其遊遊蕩蕩，不如找份工作做，賺些錢作下學期的學費。
招聘


工廠的工作相當吃力，沒有學校生活那麼舒適。


由此我知道賺錢不易。爸爸為養家操勞，我要孝順他。
520


我又發覺我不懂的事情太多，有機會要認真學習，充實自己。


我跟媽媽上市場買菜。


我跟媽媽去探望親戚朋友。


平時我只知道拼命讀書，應付考試，其他甚麼都不管，連想一想的時間都沒有。
我長大了要做一個怎樣的人？我以後要過一種甚麼生活？


我決定在暑假裏多看幾本好書，認識偉人的胸襟和抱負。


我也要做一個有用的人，為謀求社會人類的幸福而努力。











6
噫，這位是姜丞相！
哎喲，丞相，救我，這班人欺負我！

7
噢，原來是姜丞相回來了！
呀，黃將軍，你也請到幫手了!?

8
三位李公子，就是要請來幫助的金吒、木吒、哪吒了！
原來是李三位公子！



9
他是我剛剛收來的部將，他叫龍鬚虎！
哈哈，原來我們是自己人！

10
於是一行人回西岐城去。

11

姜子牙請哪吒三兄弟喝酒慶祝。

12

報告丞相，城內魔家四將又來挑戰了！

丞相，讓我們兄弟三人去對付他好了！

13

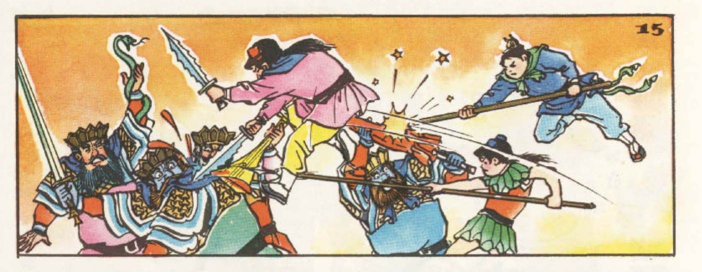
丞相呀，我也去幫手收拾這四個敵人！

好，你在後面幫手吧！

14

哈哈，西岐城內一定沒有武將了。你看派幾個小孩子來打仗，回去叫媽媽給你喝奶吧，真是笑死我了！

哥哥，他們真可惡，我們趁他不提防，打他個落花流水吧！











（下期還有）

謎題

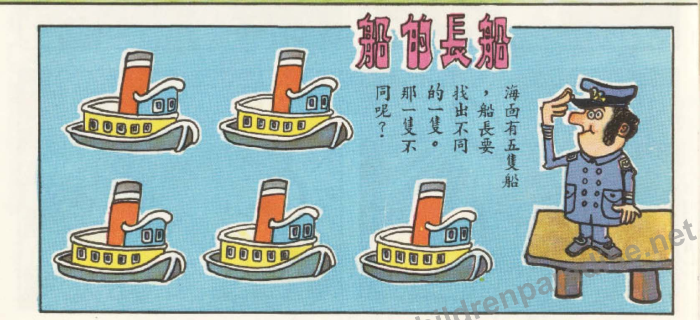
參加花展

牠們兩個都愛種花。牠們種的花朵朵美麗。牠們一起去參加花展。牠們是誰？請你連起點點便知道。



船長的船

海面有五隻船，船長要找出不同的一隻。那一隻不同呢？



笑話

我帶寶寶上巴士

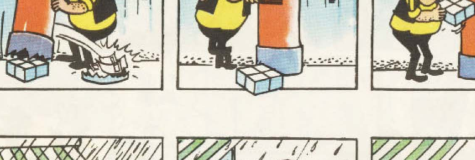
售票員喊：「買票！買票！」
「請給我兩張半票！」我笑了笑。
他滿臉驚愕的向我們注視，
好像對我們極端懷疑。
我連忙解釋：「這沒有甚麼不對，
我今年六歲，寶寶三歲。」
他仍然瞪着眼睛站在那裏，
我們只好下車離去。



漫畫

蠻漢

寄包裹



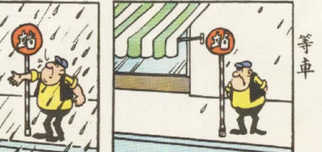






等車



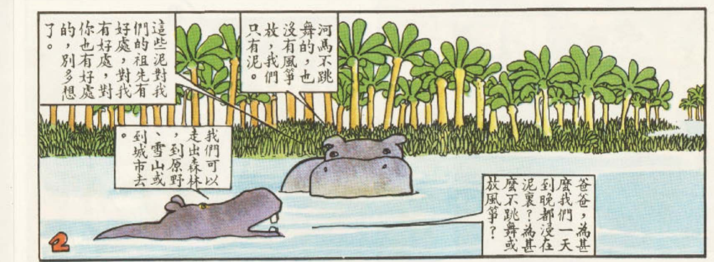



印第安故事
紅羽毛被劫
走了這麼遠路，真渴，讓我多裝一點水來！
噫！有人來，還馱着一大袋東西！
…………
小鬼，別動！
小鬼，你也惡夠了。上次吃了你的虧，今次要好好對付你！
哈，今晚可以燒兔肉吃。唔，臭鼬，喲，還放屁……走！
這袋裏一點值錢的東西都沒有，都是玩具！
嘩！臭得要命！
幸而還有些罐頭食品，夠我們吃幾天了！
等一會還可以燒兔肉哩！
我怎樣可以救紅羽毛和小兔子呢？唔，有了！
咚！咚！咚！
嘎，狼烟，鼓聲，紅番來了！
快走，我們被包圍了！
小鼬鼠，你真有辦法！
略施小計！

動物故事 河馬鐵塔



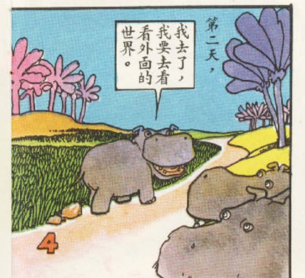
在森林的邊緣，河流轉彎的地方，聚集了很多河馬。牠們在泥裏翻滾，十分快樂。其中有一隻河馬叫鐵塔，牠看見小鳥自由自在的飛翔，唱歌和講外面世界的故事，十分羡慕。
1



爸爸，為甚麼我們一天到晚都浸在泥裏？為甚麼不跳舞或放風箏？
河馬不跳舞的，也沒有風箏，我們只有泥。
這些泥對我們的祖先有好處，對我有好處，對你也有好處的，別多想了。
我們可以走出森林，到原野、雪山或到城市去。
2



可是，鐵塔整個晚上都睜着眼睛在想。
我愛這森林，愛我的爸爸媽媽，但不到外面見識見識，永遠不會快樂。
3



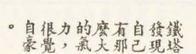
第二天，
我去了，我要去看看外面的世界。
4



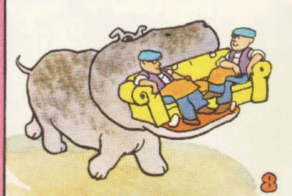
鐵塔日夜不停的走了許多天，到了城市。街上滿是行人和商店，大家都忙碌得很。鐵塔想我一份事做，但沒有人請他。
5



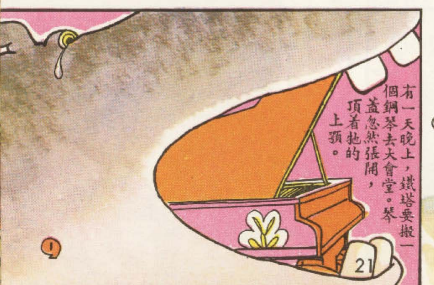
鐵塔跑去放風箏。牠發覺城裏不適宜放風箏。牠想起森林裏的鳥兒。牠但願自己沒有離開森林便好了。不過牠現在立刻就回去，沒有一點作為，河馬們會笑牠哩！
6
鐵塔在街上走來走去，牠看見兩個人吃力地搬着一張沙發。牠要求幫忙，那兩個人答應請他工作。
7



鐵塔發現自己有那麼大的氣力，很覺自豪。

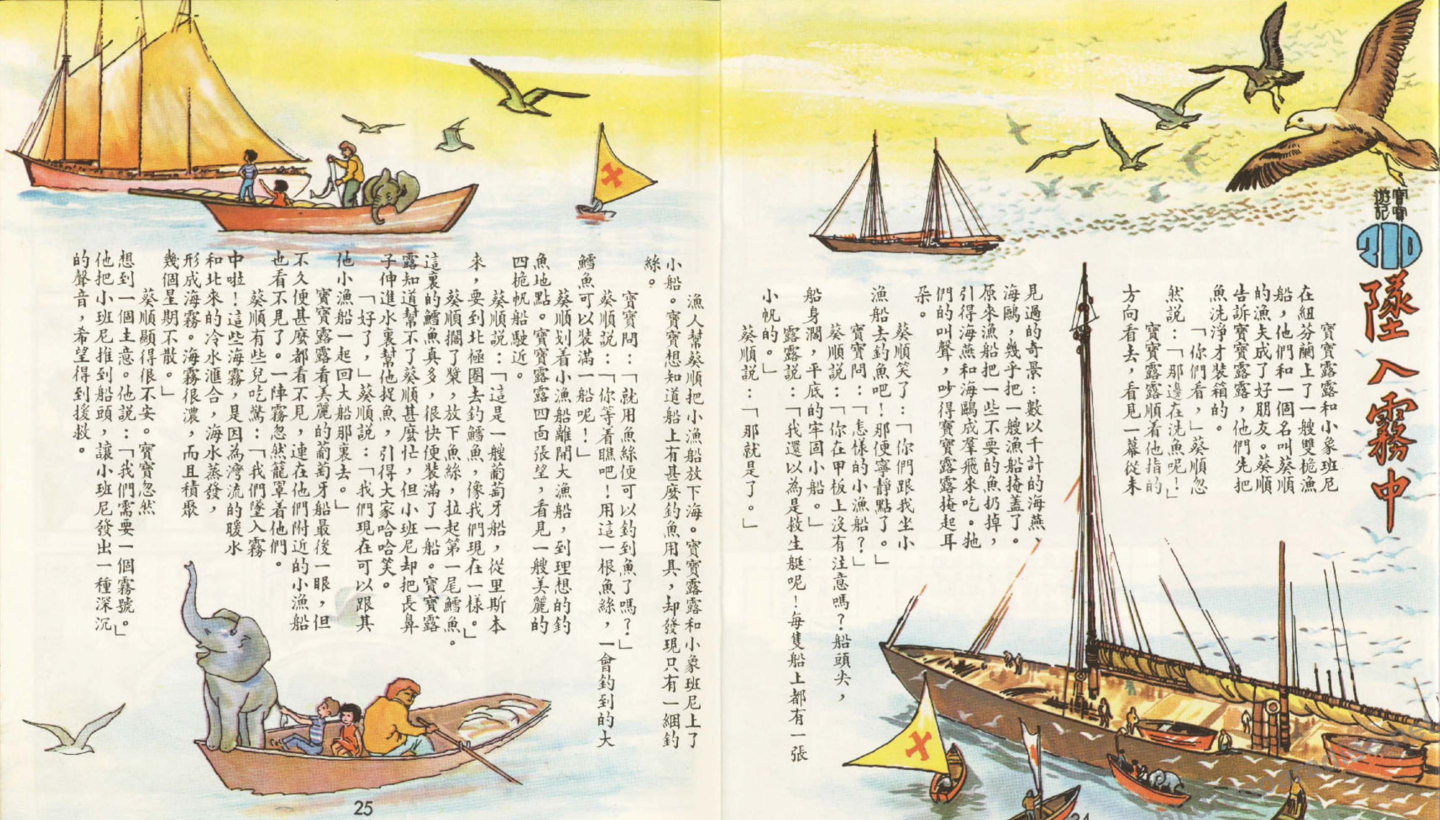


8



有一天晚上，鐵塔要搬一個鋼琴去大會堂。琴蓋忽然張開，頂着牠的上顎。
9


鋼琴拿不出來，音樂會馬上便開始了，經理想不出其他辦法，只好讓鋼琴家比爾托跑到鐵塔口裏彈。
10
比爾托的音樂真動聽。鐵塔閉上眼睛，踏着拍子，後來輕飄飄的，不自覺地跳起舞來。
11
音樂會要結束時，鐵塔心裏洋溢着樂音。牠忽然音韻悠揚地長叫了一聲。比爾托和鋼琴飛出來了。觀眾熱烈鼓掌。
12
這個音樂會十分成功。鐵塔和比爾托被邀請上電視和環遊世界。
13
他們去過所有地方，所有地方都異常哄動。河馬步舞已經到處流行起來。鐵塔成名了。
14
最後，在一次露天音樂會中，一羣鳥兒飛過，使鐵塔想起森林裏的家。牠告訴比爾托，牠要回去了。
我捨不得離開你，不過你當然應該回去！
15
鐵塔回到森林，牠把遭遇告訴大家，大家都很羨慕。
他們移山填海，坐火箭上天空，在地底建鐵路。我唱歌跳舞，環遊世界。
外面的世界怎樣呀？
16
鐵塔做得到的，我們也做得到。
是呀，我們可以一起走到森林和山谷、沙漠和原野，我們可以組織一隊球隊或樂隊，我們可以……
17
鐵塔還未說完，年青的河馬已經離開森林進城去，年老的已經睡着了。
18



墜入霧中

寶寶露露和小象班尼在紐芬蘭上了一艘雙桅漁船，他們和一個名叫葵順的漁夫成了好朋友。葵順告訴寶寶露露，他們先把魚洗淨才裝箱的。

「你們看，」葵順忽然說：「那邊在洗魚呢！」

寶寶露露順着他指的方向看去，看見一幕從未見過的奇景：數以千計的海燕、海鷗，幾乎把一艘漁船掩蓋了。原來漁船把一些不要的魚扔掉，引得海燕和海鷗成羣飛來吃。牠們的叫聲，吵得寶寶露露掩起耳朵。

葵順笑了：「你們跟我坐小漁船去釣魚吧！那便寧靜點了。」

寶寶問：「怎樣的小漁船？」

葵順說：「你在甲板上沒有注意嗎？船頭尖，船身濶，平底的牢固小船。」

露露說：「我還以為是救生艇呢！每隻船上都有一張小帆的。」

葵順說：「那就是了。」

漁人幫葵順把小漁船放下海。寶寶露露和小象班尼上了小船。寶寶想知道船上有甚麼釣魚用具，却發現只有一綑釣絲。

寶寶問：「就用魚絲便可以釣到魚了嗎？」

葵順說：「你等着瞧吧！用這一根魚絲，一會釣到的大鱈魚可以裝滿一船呢！」

葵順划着小漁船離開大漁船，到理想的釣魚地點。寶寶露露四面張望，看見一艘美麗的四桅帆船駛近。

葵順說：「這是一艘葡萄牙船，從里斯本來，要到北極圈去釣鱈魚，像我們現在一樣。」

葵順擱了槳，放下魚絲，拉起第一尾鱈魚。這裏的鱈魚真多，很快便裝滿了一船。寶寶露露知道幫不了葵順甚麼忙，但小班尼却把長鼻子伸進水裏幫他捉魚，引得大家哈哈笑。

「好了，」葵順說：「我們現在可以跟其他小漁船一起回大船那裏去。」

寶寶露露看美麗的葡萄牙船最後一眼，但不久便甚麼都看不見，連在他們附近的小漁船也看不見了。一陣霧忽然籠罩着他們。

葵順有些兒吃驚：「我們墜入霧中啦！這些海霧，是因為灣流的暖水和北來的冷水滙合，海水蒸發，形成海霧。海霧很濃，而且積聚幾個星期不散。」

葵順顯得很不安。寶寶忽然想到一個主意。他說：「我們需要一個霧號。」他把小班尼推到船頭，讓小班尼發出一種深沉的聲音，希望得到援救。











這裏有個水池。





這水池會養出很多蚊蟲呀！

不行，這是我的後園，我要這水池來放小船的，你別管！

小張，這是公共衛生，大家都要遵守的！

這是我自己的事，請你們走！

這小張真不講理，希望衛生局來查查他就好了！

哎喲！

甚麼事！

哎喲，吸血蟲，好痛呀！

呀！是水蛭，會吸血的，快拿杯熱水來澆牠，就會放口了。

好了，牠放口了！

嘩！這水蛭吸血吸得肥肥的，很可怕呀！

燒死牠！

沒關係！

小圓圓，謝謝你們幫忙，剛才是我不對，請你原諒！

這些積水會養出些害蟲的，放了它吧！

好的！

印度民間故事 三個彫像

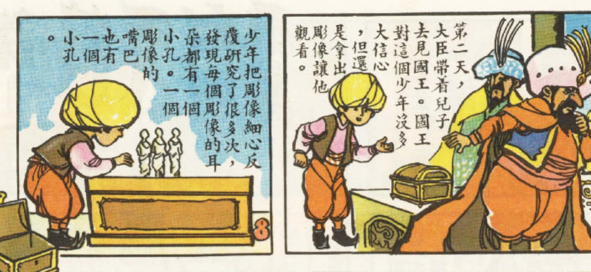


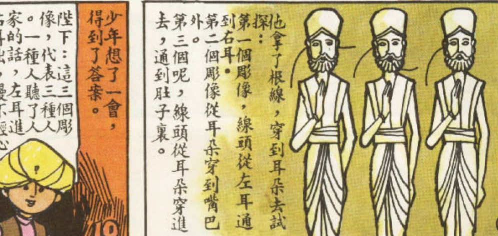
國王打開錦匣，拿出三個小彫像。三個小彫像製作得十分精巧，一模一樣的。

看不出有甚麼分別呀！有甚麼含意呢？

哼，分明是找尋侵略的藉口！







少年想了一會，得到了答案。

陛下：這三個彫像，代表三種人。一種人聽了人家的話，左耳進右耳出，漫不經心。一種人聽了人家的話，照樣直說，不守秘密。這兩種人不能信他。還有一種人，聽了話卻藏在肚裏，謹慎可靠，陛下儘可放心信賴。






藍天白雲
名著改編
1
一場決鬥
好，決鬪！


甚麼？


我們用印第安式決鬪好麼？
停手！大維，你太野蠻！
替我看看書包。


別嚕囌！


我們男孩子的事，女孩子別管！


停手！
一村，過來，嘻嘻！














啪！

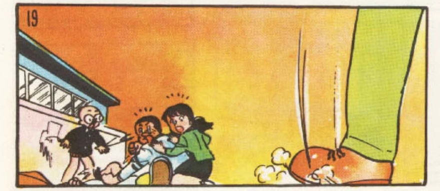

蓬


啪！


大維，停手！


你已打夠了。停手吧！
別管！還沒有打完。


你看！一村還沒放開那根繩子。




喂！




哈哈，這女孩子真大胆！你不理自己朋友，就逃走？
我，我是……


討厭，還沒打完……。


叔叔，你何必阻礙我們決鬥？


決鬥？哈哈哈！


哈哈


痛呀！
不要出怪聲！


請問，這附近有沒有一間「榮莊公寓」？
「榮莊」就是我們住的地方。


好房間！


有美麗的海景。
叔叔，你的行李只這麼多？


你是畫家麼？都是畫畫用的東西。
哈哈，畫畫是我的愛好。


你們是樹人小學的學生麼？
是的。


誰是老師？


還不知道，本來的老師已辭職了。


叔叔，別理學校的事。
我們幫你搬東西，你應該請我們喝茶！

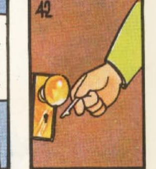

哈哈，對不起！
你們去買點點心吧，我預備茶好了。


謝謝！


喂，茶葉在那兒？


我住在6號房的，你自己去拿吧！櫃上有茶葉。


6號房……是隔壁這間。




在酒櫃上……


小偷呀！


我不是……
小偷呀！救命呀！


你偷東西？
等等，聽我解釋。


我是隔壁的……



（下期還有）

兒 童 樂 園 半月刊

第四六八期

目 錄

中華民國六十一年七月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$12.00	HK$12.00
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$14.40	HK$19.20

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二六七二三
台灣總經銷：青文出版社
台北市新生北路2段149巷21號2樓
電話：五四四二三一
印刷者：天然彩色印刷廠
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
台版僑誌字第零零九六號
中華郵政台字第二零三三號
執照登記爲第一類新聞紙
郵政劃撥五四三九號
定價：港幣六毫 台幣六元

圖畫小習作



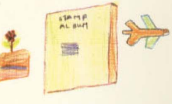
聖公會中學
鄧燕美 十六歲



菲律賓中西學校
林雨順



台北再興幼稚園
許心怡 六歲



聖保祿學校
麥嘉欣 五歲半

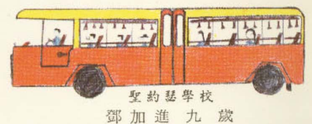


鍾志卿 十歲



聖士提反小學
張毓敏 七歲





聖約瑟學校
鄧加進 九歲

廢物利用

「廢物利用」歡迎小朋友投稿。請用簡單圖畫文字寫下，寄來香港九龍四美街廿三號九樓兒童樂園收。

書簽

莫崇光 八歲

把舊聖誕卡裏漂亮的人物剪下，在頂上繫一條幼絲帶便成。

Merry Christmas

小螺絲批

長沙灣警察小學
湯文偉 十二歲

把紙夾一端拉出打平便成。

水彩碟

佛教大雄中學
余慧圓 十四歲

揭起汽水蓋的水松，把汽水蓋釘在長形或方形的木板上，便成了水彩碟。在木板上髹上顏色則更美觀。